

## Vorbereitung: als je niveau 5 doet:

### Algehele voorbereiding:

- Doe de niveautest:  
[www.dutchsummerschool.nl/extratest/](http://www.dutchsummerschool.nl/extratest/)  
(duurt ca. 10-12 minuten)
- Lees de 'review-pagina's' van niveau 1 (pagina 292), niveau 2 (pagina 294, niveau 3 (pagina 296), niveau 4 (pagina 298). Deze stof moet je goed kennen voordat je niveau 5 kunt doen.
- De beste voorbereiding: bekijk de #dutchgrammar-video's van de onderwerpen die je nog niet goed kent (en doe de online oefeningen).
- Aanbevolen: kijk de 'Heb je zin?'-filmpjes van seizoen 1, 2 en 3 (dat kost je ongeveer 5 uur per seizoen).

### Huiswerk om te maken voor de eerste les:

- Herhaal #dutchgrammar-2 les 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14
- Leer de woorden van pagina 17 en 22
- Kijk 'Heb je zin?' seizoen 4, afleveringen 1, 2, 3
- Kijk 'Identiteit en taal' aflevering 'Bestaat de Nederlander?'

## Vorbereitung: als je niveau 6 doet:

Je kunt niveau 6 alleen boeken als je niveau 5 hebt gedaan!

### Algehele voorbereiding:

- niveau 5

### Huiswerk om te maken voor de eerste les:

- Kijk #dutchgrammar-3 les 16
- Leer de woorden van pagina 127 en 132
- Kijk 'Heb je zin?' seizoen 4, aflevering 30
- Kijk 'Identiteit en taal' aflevering 'Is 'de Nederlander' trots op het Nederlands?'

## woordenlijst

opereren	to operate on, to perform surgery
de chirurg	the surgeon
tellen	to count
schoenen poetsen	to clean shoes
de juf	the female teacher (at a primary school)

afzetten	to drop off
afwachten	to wait (for), await
een ommetje maken	to go for a little walk
de overkant	across/over/on the other side

aansteken	1. to light 2. to infect
belonen	to reward
de houding	the posture, attitude
de broekzak	the trouser pocket
het aanzoek	the proposal
een aanzoek doen	to propose
alles uit de kast halen	to pull out all the stops

refereren aan	to refer to
poëtisch	poetic
voordragen	1. to recite, declaim 2. to nominate

legendarisch	legendary
dadelijk	1. immediately 2. in a moment

iets doorhebben	to see (through), to understand
onderhand	meanwhile
de kat uit de boom kijken	wait to see which way the wind blows

de hint	the hint
hilarisch	hilarious
de maker	the producer
iets/iemand het einde vinden	to think something/ someone is marvellous

viraal gaan	to go viral
de overwinning	the victory, win
het tiental	ten of something
red.	addition of the editor (ed.)

het moment suprême	the supreme moment
verheugd	glad, pleased, joyful
het voor zich zien	to envision (in the mind's eye), imagine

zelfingenomen	conceited, self-important
---------------	---------------------------

het universum	the universe
beschouwen	to consider, regard, look at

de baard	the beard
sowieso	in any case, either way

de eeuwigheid	the eternity, ages
douchen	to take a shower

de deur uitgaan	to go out of the house
-----------------	------------------------

beginnen over	to bring up, broach the subject
---------------	---------------------------------

opschieten (met)	1. to hurry up 2. to get on 3. to get on (together)
------------------	---

de wind van voren krijgen	to be lectured to, get blasted
verwijten	to reproach, blame
het vak	1. profession 2. subject 3. section 4. compartment

Overdrijven is ook een vak.	I think you're over-reacting a bit.
-----------------------------	-------------------------------------

het taalgebruik	the language use
-----------------	------------------

voor de klas staan	to teach
--------------------	----------

de leerling	the pupil
de schoonheid	the beauty
de moedertaal	the mother tongue, native language

iemand iets bijbrengen	to impart to, teach
------------------------	---------------------

de mierenneuker	the nitpicker
-----------------	---------------

aan de man/vrouw komen	to find oneself a husband/wife
------------------------	--------------------------------

Het kan me niet(s)/geen bal schelen.	I don't give a damn.
--------------------------------------	----------------------

wachten tot je een ons weegt	to wait till the cows come home
------------------------------	---------------------------------

formuleren	to formulate, phrase
het gebrek	1. the lack 2. the ailment

de no-go	the no-go
de betrekking	1. the relation 2. the post, position

internationale betrekkingen	international relations
-----------------------------	-------------------------

de aard	the nature
dat is de aard van het beestje	that's just part of his nature/character

de algemene ontwikkeling	the general education /knowledge
voornaam	1. main, principal 2. distinguished

de manier van denken	the way of thinking
----------------------	---------------------

corresponderen met	1. to correspond to 2. to write to
--------------------	------------------------------------

recent	recent
--------	--------

afkomstig uit het zuiden	originating from the south
--------------------------	----------------------------

het oosten	the east
verstaan	1. to be able to hear 2. to understand

Het is niet te doen.	It's too difficult to get it done.
----------------------	------------------------------------

binnensmonds	inarticulately
articuleren	to articulate
mompelen	to mumble, mutter

het zit er (dik) in	there's a good
---------------------	----------------

## woorden (thematisch)

afknappen op	to go off/get fed up with someone/ something
--------------	--

de charme	the charm
charmant	charming

nauwkeurig	accurate, precise, careful, exact
verzorgd	well-cared-for, kempt

de intelligentie	the intelligence, cleverness
intelligent	intelligent, clever

intellectueel	intellectual
oppervlakkig	superficial, shallow

speels	playful
de snelheid	the speed, tempo

traag	slow
acceptabel	acceptable

geloofwaardig	credible, reliable, believable
de intuïtie	the intuition, instinct

intuïtief	intuitive, instinctive
aangrijpend	moving, touching, gripping

min of meer	more or less
verwaand	conceited, arrogant

uit de hoogte doen	to be very supercilious/snooty
beperken	1. to limit, restrict 2. to reduce, decrease

de beperking	1. the limitation, restriction 2. the reduction
toevertrouwen	1. to entrust, commit 2. to tell confidentially

verdragen	to bear, stand, tolerate
verbiedento	forbid, prohibit

afleiden (van/uit)	1. to lead away, divert 2. to distract 3. to derive (from)
--------------------	--

zich laten afleiden	to be distracted
de droomvrouw, droomman	the dream woman, dream man

op de markt zijn/komen	to be available (for a date)
de betweter	the know-all, wise guy

een grote mond hebben	to be loud-mouthed, be cheeky, talk big
de buik vol hebben van iets	to be sick and tired of something

van een koude kermis thuiskomen	to be brought down to earth with a bump
iemand blij maken met een dode mus	to fob someone off (with something)

te hard van stapel lopen	to go/move too fast, overdo things
--------------------------	------------------------------------

**Trots of afknapper? "Genoeg over mij ... Zullen we het weer over mij hebben?"**

Waar de een trots op is, kan voor de ander een afknapper zijn. Daarom vragen we het de mensen op straat: waar knap jij op af?

**Amaniel:** "Ken je dat Twitteraccount How Can I Make This About Me? Dat vind ik hilarisch. De makers verzamelen posts op sociale media van mensen die zichzelf echt het einde vinden. Het account ging viraal na de overwinning van Max Verstappen tijdens de Formule 1. Tientallen BN'ers (Bekende Nederlanders, red.) maakten een foto van het moment suprême ... maar zetten daarbij niet de winnaar op de foto, maar zichzelf! Om te laten zien hoe verheugd en trots ze waren. Zie je het voor je? Dan heb je het echt niet begrepen. Daar knap ik dus echt op af, op van die zelfingenomen types die zichzelf als het middelpunt van het universum beschouwen."

**Evi:** "Mannen met baarden! Waar is dat goed voor? Sowieso: een onverzorgd uiterlijk. Bah! Of is dat heel oppervlakkig?"

**Thomas:** "Mijn ex was zo traag. Dat trok ik niet, hoor. Alles duurde een eeuwigheid bij haar: douchen, aankleden, de deur uitgaan ... Als ik er dan over begon dat ze moest opschieten, dan kon ik de wind van voren krijgen. Dan verweet ze me dat ik altijd zo ongeduldig was. Ja, doe, overdrijven is ook een vak, hoor. Daar had ik op een gegeven moment echt schoon genoeg van."

**Janne:** "Verzorgd taalgebruik vind ik heel belangrijk. Ik sta voor de klas en ben elke dag met taal bezig. In mijn lessen probeer ik mijn leerlingen de schoonheid van mijn moedertaal bij te brengen. Als een volwassene daar niets om geeft, vind ik dat een tegenvaller." Mila: "Ja, Janne is echt zo'n mierenneuker als het over taal gaat! Dat vind ik nou een afknapper. Je moet niet zo kritisch zijn, joh, zo kom je nooit aan de man." Janne: "Dat kan me geen bal schelen. Ook al moet ik wachten tot ik een ons weeg, ik zoek gewoon net zo lang tot ik mijn droomman heb gevonden die goed en mooi kan formuleren!"

**Jasdeep:** "Een gebrek aan interesse in de wereld is voor mij echt een no-go. Ik hou van een goed gesprek. Intelligentie is belangrijk voor me; ik ben onderzoeker op het gebied van internationale betrekkingen, dus het is ook wel de aard van het beestje. Mijn ideale levenspartner is een intellectueel of heeft op z'n minst een hoge algemene ontwikkeling. In een relatie is het voornaamste dat de manier van denken enigszins correspondeert met elkaar, vind ik."

**Luca:** "Recent had ik een date met een man die afkomstig was uit het zuiden van Nederland. Misschien komt het omdat ik uit het oosten kom, maar die vent was niet te verstaan! Niet te doen gewoon. Hij sprak zo binnensmonds, echt heel irritant. Verder was het best een leuke man; als hij nou wat beter kon articuleren en niet zo mompelde, dan had er wel een tweede date in gezeten."

## oefening

**A. Welke uitdrukkingen uit de tekst worden hier omschreven?**

1. veel commentaar of kritiek krijgen \_\_\_\_\_
2. eindeloos wachten \_\_\_\_\_
3. iets of iemand fantastisch vinden \_\_\_\_\_
4. als je zegt: het interesseert me niets \_\_\_\_\_
5. het is te moeilijk om het voor elkaar te krijgen \_\_\_\_\_
6. als je vraagt: kun je je het voorstellen? \_\_\_\_\_
7. zo is hij nu eenmaal \_\_\_\_\_
8. er is een grote kans dat het gaat gebeuren \_\_\_\_\_
9. zo erg is het nou ook weer niet \_\_\_\_\_
10. als je zegt: ik wil er niets meer over weten of horen \_\_\_\_\_

## oefening

**B. Welke woorden/woordcombinaties uit de tekst worden hier bedoeld?**

1. onlangs \_\_\_\_\_
2. in elk geval \_\_\_\_\_
3. erg blij \_\_\_\_\_
4. zich haasten \_\_\_\_\_
5. iemand iets leren \_\_\_\_\_
6. vertrekken \_\_\_\_\_
7. lesgeven \_\_\_\_\_
8. gaan praten over iets of iemand \_\_\_\_\_
9. verwaand \_\_\_\_\_
10. onduidelijk praten \_\_\_\_\_